

Protokoll Nr. G 02/21

Burgerversammlung

Datum	8. Dezember 2021	
Zeit	20.00 – 20.59 Uhr	
Ort	Grosse Aula, Alpenstrasse, Interlaken	
Anwesend	mit Gästen Total	85
	Stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger	80 gemäss Präsenzliste
	ohne Stimmrecht	5
Vorsitz	Andreas Hirni, Präsident	
Protokoll	Sandra Zwahlen, Burgerschreiberin	
Entschuldigt	Marc Ritschard, Christa Oehrli, Rosmarie Martinelli, Graziella Kübli, Marianne Finger, Martin Finger, Erich Wyder, Heidi Wyder, Erika Moser, Monika Oehrli, René Borter, Monique Ritschard, Andreas Ritschard, Andrea Ritschard, Stefan Ritschard, Diana Ritschard, Dimitri Ritschard, Jonathan Ritschard	
Nicht Stimmberechtigt:	Tanja Stähli-von Känel, Andrea Ritschard-Mathis, Michael Haag, Fabian Haag, Marco Haag	

TRAKTANDEN

Traktanden

1. Aufhebung „Reglement für die Führung einer Spezialfinanzierung betreffend die Bewirtschaftung der Gemeindewälder“
2. Budget 2022: Beratung und Beschluss
3. Finanzplan 2022 – 2026: Kenntnisnahme
4. Wahlen: 2 neue Burgerratsmitglieder infolge Demission
5. Einbürgerungen
6. Jungbürgeraufnahme
7. Verschiedenes

Präsident Andreas Hirni begrüsst die Anwesenden und stellt fest, dass die Traktanden der Versammlung fristgerecht im Anzeiger Nr. 44 vom 4. November 2021 publiziert waren und allen Stimmberechtigten in den Gemeinden Interlaken, Matten, Unterseen, Bönigen, Wilderswil und Ringgenberg-Goldswil mit der Einladung zugestellt worden sind.

Damit ist nach Artikel 9 und Art. 34 der Gemeindeverordnung die Einladung zur heutigen Versammlung form- und fristgerecht erfolgt.

Weiter stellt er fest, dass 5 Personen im Saal das Wahl- und Stimmrecht nicht haben.

Als Stimmzähler wird durch die Burgerversammlung einstimmig Willy Zimmermann gewählt.

Das Büro besteht aus dem Präsidenten, der Burgerschreiberin und dem Stimmzähler.

Zur Traktandenliste werden keine Änderungs- oder Ergänzungsanträge gestellt.

Protokoll der Burgerversammlung vom 09.06.2021

Das Protokoll der Burgerversammlung vom 09.06.2021 lag gemäss Art. 63 des Organisationsreglements während 30 Tagen vom 18.06.2021 bis 19.07.2021 am Infoschalter der Gemeindeverwaltung Interlaken öffentlich zur Einsichtnahme auf. Es wird festgestellt, dass während der 30-tägigen Auflagefrist beim zuständigen Burgerrat keine Einsprachen eingegangen sind. Der Burgerrat hat das Protokoll anlässlich seiner Sitzung vom 03.08.2021 genehmigt.

Präsident Andreas Hirni informiert

Speziell begrüsst der Präsident die zum ersten Mal an der Burgerversammlung anwesenden Bürgerinnen und Bürger wohnhaft in den Gemeinden Bönigen, Wilderswil und Ringgenberg-Goldswil. Vor Beginn der Verhandlungen berichtet Präsident Andreas Hirni über die Geschäfte und Begebenheiten des Jahres 2021 innerhalb der Burgergemeinde Interlaken.

In der Burgergemeinde wurden 2021 durchgeführt

2 ordentliche Burgerversammlungen am 09.06.2021 und heute am 08.12.2021

1 Auszahlung Bürgernutzen heute am 08.12.2021

Bürgerschiessen am 04.09.2021

Bürgerabend im Restaurant OX am 06.11.2021

Burgerrat 2021

11 Burgerratssitzungen

Verschiedene Besprechungen und Sitzungen mit Behörden und Organisationen

Hohe und runde Geburtstage 2021

(Wurden durch den Burgerrat besucht)

80-jährig

- Ritschard-Steffen Peter

85-jährig

- Ritschard-Gafner Dora

90-jährig

- Michel-Wyder Elsbeth

- Siegenthaler-Kübli Alice

Jungburger 2021

- Ritschard Vanessa, Bühlstrosse 36, 3800 Interlaken geb. 08.03.2003

Todesfälle 2021

- Wyder-Hirschmugl Willy

- Hirni Hans Kaspar

Stimmberechtigte 2021

Aktuell hat die Burgergemeinde 170 stimmberechtigte Bürger*innen wohnhaft in den Gemeinden Interlaken, Unterseen, Matten, Bönigen, Wilderswil und Ringgenberg-Goldswil.

Informationen Forst 2021

Ressortleiter Forst Andreas Ritschard orientiert über den Forst. Die Burgergemeinde Interlaken besitzt rund 122 Hektaren Wald – eine grosse Fläche in stotzigem Gelände und schwierig zu bewirtschaftender Wald.

Holznutzung

Im Raum Chilchegg-Friedhof wurde wieder ein Seilkran-Holzschlag ausgeführt (404 m³). Wie bereits im 2020 konnte ein lokaler Abnehmer mit Lärchenholz bedient und Schadholz verwertet werden, das sonst ungenutzt im Wald verrottet wäre. Zudem wurde ein kleiner Holzschlag ab Stock gerüstet (72 m³). In der untenstehenden Tabelle sind auch Zwangsnutzungen enthalten – im 2021 29 m³ und als nachträgliche Korrektur zusätzliche 71 m³ im Jahr 2020.

Gesamtnutzung der letzten 20 Jahre in m3				
Jahr	Hiebsatz	Nadelholz	Laubholz	Total
2002	600	132	0	132
2003	600	588	69	657
2004	600	167	92	259
2005	600	1026	404	1430
2006	600	36	24	59
2007	600	1418	150	1567
2008	600	70	54	124
2009	600	183	112	295
2010	600	982	238	1220
2011	600	3689	369	4058
2012	600	138	0	138
2013	600	710	376	1086
2014	600	185	40	225
2015	600	867	112	979
2016	600	905	267	1172
2017	600	12	0	12
2018	600	161	23	184
2019	600	226	10	236
2020	600	464	104	568
2021	600	326	180	506
Total	12000	12284	2624	14907

Jungwaldpflege / Pflanzung

Im 2021 wurde bisher noch keine Jungwaldpflege ausgeführt, in den kommenden Monaten sind aber Massnahmen im Bereich Gsess vorgesehen. Im Frühjahr wurden in grösseren, geräumten Windfall-Blößen aus dem Holzschlag 2020 (Chilchegg-Mettla) 80 Bäume gepflanzt - mehrheitlich Eiche und Lärche, vereinzelt Douglasie, Edelkastanie, Speierling, Elsbeere, Kirsche.

Forstschutz

	Windfall- und Käferholz in fm		Windfall- und Käferholz in fm
2002	86	2012	10
2003	321	2013	15
2004	83	2014	24
2005	35	2015	0
2006	35	2016	28
2007	0	2017	13
2008	60	2018	125
2009	37	2019	200
2010	0	2020	70
2011	546	2021	29
		<i>Durchschnitt 02-21</i>	86

Die Forstschutzsituation 2021 war deutlich entspannter als 2020. Im Gebiet der Burgergemeinde Interlaken ist kaum Windfall angefallen, im Sommer musste aber ein Käfernest von 29 m³ aufgerüstet werden (Bodenzug, mit Verwertung).

Forsthaus Aenderberg

Das Forsthaus wurde im Jahr 2021 aufgrund der pandemiebedingten Einschränkungen weniger als üblich vermietet.

Herzlichen Dank an Edith und Peter Ritschard für ihre grosse Arbeit.

Liegenschaften und Flur

Präsident Andreas Hirni orientiert die Versammlung über Flur und Liegenschaften. Er erzählt, wie es dazu gekommen ist, dass die Burgergemeinde Interlaken unter anderem Pachtland auf dem Flugplatz hat.

Flur (insgesamt ca. 24 Hektaren)

Lütscheren

Die Kulturlandparzelle Lütscheren gab im Jahr 2021 viel Arbeit und Ärger. Ohne die Burgergemeinde Interlaken anzufragen, bot die Regionalplanung Interlaken diese Parzelle der Balmholz AG als Schotterumlad an. Die Juni-Burgerversammlung lehnte dieses Begehren diskussionslos und einstimmig ab.

Fischmatte

Keine besonderen Vorkommnisse

Flugplatz, Pachtland in Unterpacht armasuisse

Keine besonderen Vorkommnisse

Uechteren:

Keine besonderen Vorkommnisse

Zurzeit gibt es keine Anfragen für Baulandparzellen.

Liegenschaften

Diverse Mieterwechsel, Reparaturen und Renovationen der Wohnungen verursachen viel Arbeit. Die meiste Arbeit verrichtet dabei der Ressortleiter Liegenschaften Peter Kübli. Dank seiner Kompetenz und dezidierten Art verlaufen diese Arbeiten immer ruhig und termingerecht. Der Präsident dankt Peter Kübli für seine grosse Arbeit.

Uechteren

2 Baurechts-Parzellen oder Anteile davon gingen an neue Eigentümer.

Der Burgerrat hat den Kaufverträgen zugestimmt und auf das Vorkaufsrecht verzichtet.

Zu 2 Baugesuchen von Baurecht-Nehmern musste der Burgerrat sein Einverständnis abgeben.

Untere Bönigstrasse 4A

Keine besonderen Vorkommnisse

Verhandlungen

1. Aufhebung „Reglement für die Führung einer Spezialfinanzierung betreffend die Bewirtschaftung der Gemeindewälder“

Ressortleiter Finanzen Bernhard Stähli erklärt, dass im Zusammenhang mit der Umstellung auf das harmonisierte Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden (HRM2) die Bilanz geprüft und dabei festgestellt wurde, dass das „Reglement für die Führung einer Spezialfinanzierung betreffend die Bewirtschaftung der Gemeindewälder“ in den letzten 10 Jahren nicht angewendet wurde. Der Burgerrat beantragt deshalb, dieses Reglement aufzulösen.

Beratung und Beschluss

Es gibt keine Fragen oder Anmerkungen aus der Versammlung.

Die Aufhebung „Reglement für die Führung einer Spezialfinanzierung betreffend die Bewirtschaftung der Gemeindewälder“ wird einstimmig genehmigt.

2. Budget 2022: Beratung und Beschluss

Vor Beginn der Versammlung wurde allen Teilnehmenden das Budget 2022 in schriftlicher Form abgegeben. Im Rahmen der obligatorischen Umstellung auf das harmonisierte Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden (HRM2) per Rechnungsjahr 2022 wurde das Budget erstmals gemäss diesen neuen Vorschriften erstellt. Es gibt daher einige Änderungen und Anpassungen, insbesondere der bisher verwendete Begriff Voranschlag wird neu durch Budget ersetzt. Ressortleiter Finanzen Bernhard Stähli orientiert über die wichtigsten geplanten Ertrags- und Aufwandpositionen:

Forstrechnung

Aufwand	CHF	252'413.–
Ertrag	CHF	179'500.–
Aufwandüberschuss	CHF	72'913.–

Liegenschaftsrechnung

Aufwand	CHF	1'714'603.–
Ertrag	CHF	1'714'603.–
Ertragsüberschuss	CHF	0.–

Bürgergutsrechnung

Aufwand	CHF	219'220.–
Ertrag	CHF	462'904.–
Ertragsüberschuss	CHF	243'684.–

Nach Ausgleich der Ergebnisse aus Forst- und Liegenschaftsrechnung ergibt die Gesamtrechnung einen Ertragsüberschuss von CHF 170'771.–.

Beratung und Beschluss

Es gibt keine Fragen oder Anmerkungen aus der Versammlung.

Das Budget 2022 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 170'771.– wird durch die Versammlung einstimmig angenommen.

Der Präsident dankt Bernhard Stähli und Anna Zimmermann herzlich für ihre gewaltige Arbeit, die Versammlung verdankt es ihnen mit einem grossen Applaus.

3. Finanzplan 2022 – 2026: Kenntnisnahme

Ressortleiter Bernhard Stähli stellt den Finanzplan 2022 – 2026 der Burgerversammlung vor. Der Finanzplan zeigt eine erfreuliche, kontinuierliche Steigerung des Eigenkapitals.

Kenntnisnahme

Die Burgerversammlung nimmt davon Kenntnis.

Anna Zimmermann hat sich vor genau 10 Jahren für die Stelle als Finanzverwalterin beworben und der Entscheid, Anna als Finanzverwalterin der Bürgergemeinde Interlaken anzustellen, hat sich als wahrer Glücksgriff gezeigt. Anna erledigt alle Arbeiten perfekt und der Ressortleiter Finanzen, Bernhard Stähli, dankt ihr für die ausgezeichnete und sehr angenehme Zusammenarbeit. Leider ist Anna infolge Erkältung heute Abend abwesend, das vorbereitete Geschenk wird sie aber bei anderer Gelegenheit erhalten.

4. Wahlen: 2 neue Burgerratsmitglieder infolge Demission

Auf Ende 2021 haben Peter Hirni und Philippe Ritschard ihren Austritt aus dem Burgerrat bekanntgegeben. Philippe Ritschard, weil er zum Gemeindepräsidenten gewählt wurde und Peter Hirni, weil er schon einige Jahre im Burgerrat Einsitz hatte. Der Burgerrat bedauert diese beiden Demissionen sehr. Präsident Andreas Hirni dankt den beiden zurücktretenden Burgerräten herzlich für die über Jahrzehnte geleistete Arbeit für die Burgergemeinde Interlaken.

Bevor 2 neue Burgerratsmitglieder gewählt werden, teilt der Burgerpräsident mit, dass er per Ende 2022 zurücktreten wird und somit an der nächsten Dezember-Burgerversammlung dieses Amt neu zu besetzen sein wird. Der Burgerrat hat dies intern bereits besprochen und ist der Meinung, dass Sandra Zwahlen, die jetzige Burgerschreiberin, das Amt der Burgerpräsidentin per Anfang 2023 übernehmen sollte. Falls Sandra Zwahlen an der heutigen Versammlung als Burgerrätin gewählt werden sollte, wird anschliessend vom Burgerrat eine neue Burgerschreiber*in gesucht. Der Burgerrat hofft sehr, dass ein Burger oder eine Bürgerin als neue*r Burgerschreiber*in gefunden werden kann.

Als zweites neues Burgerratsmitglied schlägt der Burgerrat Isabelle Zurbuchen-Ritschard vor.

Der Burgerpräsident fragt die Versammlung an, ob weitere Vorschläge für neue Burgerratsmitglieder gemacht werden. Dies ist nicht der Fall und so stellt der Burgerpräsident fest, dass gemäss des Organisationsreglements der Burgergemeinde Interlaken die Vorgeschlagenen als gewählt gelten, sofern nicht mehr Vorschläge als zu besetzende Sitze vorliegen.

Beratung und Beschluss

Burgerpräsident Andreas Hirni erklärt Isabelle Zurbuchen-Ritschard und Sandra Zwahlen als still gewählte neue Burgerratsmitglieder.

5. Einbürgerungen

Die Burgerversammlung vom 13. Juni 2007 hat ein Einbürgerungsreglement genehmigt. Leider gibt es darin eine kleine Ungerechtigkeit, denn es wird nur explizit erwähnt, dass für Ehemänner von Bürgerinnen keine Einkaufssumme erhoben wird, Ehefrauen von Burgern werden darin aber in diesem Zusammenhang nicht erwähnt. Der Burgerrat beantragt der Versammlung, auch für die Ehefrauen von Burgern keine Einkaufssumme zu erheben. Dies wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

Es haben 5 Personen ein Einbürgerungsgesuch gestellt:

Michael Haag – Sohn von Bürgerin Gisela Haag-Ritschard

Fabian Haag – Sohn von Bürgerin Gisela Haag-Ritschard

Marco Haag – Sohn von Bürgerin Gisela Haag-Ritschard

Andrea Ritschard-Mathis – Ehefrau von Bürger Jan Ritschard

Tanja Stähli-von Känel – Ehefrau von Bürger Daniel Stähli

Die Abstimmung über die Einbürgerung erfolgt schriftlich. Die Auszählung ergibt folgende Resultate:

Ausgeteilte Stimmzettel: 80

Michael Haag, 07.07.1994

- Ja 80

- Nein 0

- Leer 0

Fabian Haag, 07.03.1996

- Ja 80

- Nein 0

- Leer 0

Marco Haag, 31.03.1997

- Ja 80

- Nein 0

- Leer 0

Andrea Gabriela Ritschard-Mathis, 08.01.1978

- Ja 80

- Nein 0

- Leer 0

Tanja Stähli-von Känel, 07.07.1982

- Ja 80

- Nein 0

- Leer 0

Beschluss

Alle Gesuchsteller werden in die Burgergemeinde Interlaken gewählt.

Präsident Andreas Hirni heisst die neuen Bürgerinnen und Bürger herzlich willkommen.

6. Jungburgeraufnahme

Vizepräsident Philippe Ritschard kann dieses Jahr, an seiner letzten Versammlung als Burgerrat, eine Jungburgeraufnahme ankünden: Vanessa Ritschard. In gewohnt sehr unterhaltsamer Weise stellt er Vanessa der Burgerversammlung vor. Anschliessend überreicht er ihr ein Bodelitütschbuch, das Organisationsreglement der Bürgergemeinde, das Familienwappen sowie den ersten Burgernutzen. Die Burgerversammlung begrüsst Vanessa mit einem herzlichen Applaus.

7. Verschiedenes

Das Protokoll dieser Versammlung liegt vom 17. Dezember 2021 bis 18. Januar 2022 beim Infoschalter der Gemeindeverwaltung Interlaken während den Öffnungszeiten zur Einsicht auf. Zudem wird das Protokoll auf der Homepage der Bürgergemeinde Interlaken unter www.burgergemeindeinterlaken.ch aufgeschaltet. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Burgerrat gemacht werden (Art. 63 OgR).

Präsident Andreas Hirni teilt mit:

Im nächsten Jahr finden die folgenden Bürgeranlässe statt:

- Burgerversammlung am Mittwoch, 8. Juni 2022
- Waldtag am Sonntag, 4. September 2022
- Burgerversammlung am Mittwoch, 7. Dezember 2022

Die Einladungen zu den Versammlungen werden 30 Tage zum Voraus im Anzeiger publiziert und danach auch noch persönlich verschickt.

Alle wichtigen Informationen zur Bürgergemeinde sind unter www.burgergemeindeinterlaken.ch zu finden.

Der Präsident dankt:

- den Versammlungsteilnehmern für ihr Interesse
- den Mitgliedern des Burgerrates für die loyale Zusammenarbeit während dem vergangenen Jahr
- der Burgerschreiberin und der Finanzverwalterin für ihre zuverlässige Arbeit

Die Arbeit von Präsident Andreas Hirni wird vom Vizepräsident Philippe Ritschard im Namen des gesamten Burgerrates verdankt.

Die Versammlungsteilnehmer werden wie gewohnt zu einem Umtrunk ein, dieser findet dieses Jahr im Hotel Carlton-Europe statt.

Die Bürgergemeinde Interlaken hat für ihr Sponsoring des Ice Magic Interlaken Eintritte fürs Schlittschuhlaufen erhalten, diese werden den Bürgerinnen und Bürgern zum Mitnehmen aufgelegt.

Der Präsident wünscht zum Abschluss der Versammlung schöne Festtage und ein gutes neues Jahr.

Die Versammlung wird um 20:59 Uhr als geschlossen erklärt.

Der Bürgerpräsident:

Andreas Hirni

Die Burgerschreiberin:

Sandra Zwahlen